## **ENTREVISTA 79**

## ME-285-11M-07

Informante: I. — Nivel bajo, joven, 27 años, mujer; estudios de comienzo de la primaria; vendedora de tortas y jugos. — Grabado en DAT, estéreo, en enero de 2007. — Entrevistador: E. — Transcripción: M. Colmenares. — Revisiones: A. Salas, D. Hurtado, C. Tapia, P. Martín. — Trabajo de la informante. — Interviene en bastantes ocasiones otro participante, madre de la informante: P. — Estudios, vida cotidiana, familia, trabajo; negocios y trabajo doméstico; gallos de pelea; relaciones con vecinos y conocidos.

- 1 E: ¿te quedaste en primero?
- 2 I: mh
- 3 E: ihh ¿y eso por qué?
- 4 I: <porque> ya no quise ir
- 5 E: ay <~a:y> y/ [y en qué es-]
- 6 P: [porque no] podía ni leer/ no podía <...>
- 7 E: escribir ni nada/ le costaba trabajo
- 8 I: [todavía me cuesta (risa)]
- 9 P: [<...> antes ahorita ya <~ya:>]/ [un poquito ya]
- 10 E: [(risa)]/ no pero ayer me comentaba la maestra L que ya están como que/ agarrando más seguridad
- 11 P: <...>
- 12 l: [ya <~ya::>]
- 13 E: [ya están más] [seguros es lo bueno]
- 14 P: [sí ya <...>]
- 15 I: ya <~ya:>
- 16 E: ¿en cuál en cuál ibas? ¿ibas por aquí?
- 17 I: s
- 18 E: ¿en [cuál?]
- 19 I: [la] que está enfrente/ frente a/ la que está enfrente del mercado
- 20 P: está aquí luego
- 21 E: ah sí en la Veinte [de noviembre]
- 22 P: [es la <...>]
- 23 E: creo ¿no?
- 24 P: ajá la Veinte
- 25 E: ¿a poco?/ ahí ibas
- 26 l: ahí iba
- 27 E: mm pero duraste poquito entonces
- 28 l: sí no duré [mucho]
- 29 E: [y ya] hasta ahorita
- 30 I: [<va ahorit-> (titubeo)]
- 31 E: [¿y ahorita qué tal] vas? ¿qué se- tal sientes que [vas?]

```
32 I:
          [pues] ahí <~a:i:> más o menos [(risa)]
33 E:
          [(risa)]
34
   1:
          no digo <ahí> sí sé/ no
35 E:
          ¿bien no?
36
    1:
          <ahí>
37
    E:
          ¿o cómo te sientes tú ahí?
38
    1:
          pues <~pus> bien
    E:
39
          porque la maestra L me dice que/ que siente como que ahorita están
          avanzando más que cuando estaban con la [maestra]
40
    P:
          [sí <~sí:>]
    E:
41
          Α
42
    1:
          mh
43
    P:
          y yo también veo que sí <que las> está avanzando [<algo>]
44
    1:
          [sí] porque ella es más [estricta <~estrita>/ (risa)]
45 P:
          [y es que le pone más]/ les pone más este <~este:>/ más empeño
46
    E:
          más empeño [¿verdad?]
47 P:
          [ajá]/ les enseña con más <calma>
48
    E:
          SÍ
49
   P:
          [(tos)]
50 E:
          [mh]/ ¿pero [cómo te...]
51
    1:
          [mh]
52 E:
          sí te acomodas con la maestra?
53
    1:
54 E:
          sí ¿y sí los trae (chasquido de dedos)?
55
   1:
   E:
56
          [rapidito]
57 I:
          [nomás] que luego a veces sí me pongo nerviosa/ porque <~porque:>
          luego me dice "tienes que escribir"/ "es que no puedo"/ "no es que tú no
          digas que no puedes/ sí puedes"
    E:
58
          mh
59
    1:
          y ya me va <~va:>/ me va este <~este:>/ diciendo las palabras pero
          poco a poquito
60
    E:
          poco a poco
    1:
61
          ajá
62
   E:
          con calma
63
    1:
          aiá
    E:
64
          mm/ ¿y ya qué? ¿ya sabes leer?
65
    1:
          pues no mucho así [mucho mucho]
66
    E:
          [¿cómo que no mucho?]
67
    1:
          no [(risa)]
68 E:
          [(risa)] sí ya sabes [leer]
69
    1:
          [eh] (risa)
70 E:
          ¿y escribir?
71
    l:
          escribir sí
72
   E:
          [pero]
73
   P:
          [ella] ya escribe ya sabe
```

74 E:

ya

```
75 I:
          mh
76 E:
          ya llevas un ratito ahí ¿no?
77
    1:
78 E:
          porque me acuerdo que estabas antes/ [y luego]
79
    1:
          [mh]
80
   E:
          te saliste y <~y:>
81
    1:
          [ya <~ya::>]
82
    E:
          [tiene poquito] que regresaste ¿no?
83
    1:
    E:
84
          ¿como cuánto tiene? ¿un [año?]
85
   P:
          [tiene] un año
86
    1:
          un año
87
    E:
          un año más o menos
88 P:
          <...>
89
    1:
          [<mm>]
90
    E:
          [¿y por qué] te decidiste a regresar otra vez?
91
    1:
          ay porque me mandaron a estudiar [(risa)]
92 E:
          [(risa)]
93 P:
          [le digo/ es por su bien de ella]
94
   1:
          [<...>]
95 E:
          claro
96 P:
          [<...>]
97
   - 1:
          [<...> me <mandaran> a] estudiar <~estudiar::>
98 P:
          más no se puede
99 E:
          bueno si ahorita tienes el chance de que este...
100 P:
          de que/ de estudiar
101 E:
          ajá
102 P:
          <pues> que aproveche [como le digo]
103 I:
          [mh]
104 E:
          [ah]
105 P:
          ["aprovecha] porque si no..."
106 E:
          <aprovecha>
107 I:
          tal vez
108 E:
          bueno oye ¿y tú dónde naciste? para empezar
109 I:
          aquí en México [(risa)]
110 E:
          [¿aquí en México?]/ [en el Estado]
111 I:
          [en el Estado de México]
112 P:
          nació aquí en San Agustín/ <es> el [Estado]
113 E:
          [en San Agustín]/ entonces <~entóns> toda la vida has vivido aquí en
          San Agustín
114 I:
          toda la vida
115 E:
          ajá/ ¿y cuántos tienes? ¿cuántos años tienes?
116 I:
          [mm]
117 P:
          [<tiene veintidós> tiene] [veintisiete]
118 I:
          [veintisiete]
119 E:
          veintisiete/ te ves más chica/ te ves como de veinte años
```

120 I:

(risa)

```
121 E:
          SÍ
122 I:
          no
123 E:
          [(risa)]
124 P:
          [<tiene> veintisiete]
125 I:
          [pues <~pus> sí]
126 E:
          [no y cómo] ¿y ahora cómo decidiste poner tu negocio?/ aquí
127 I:
          aquí <~aquí:> lo que pasó que <~que:>/ eh fue idea de mi esposo
128 E:
          ah/ ¡ah ya te casaste!
129 I:
          [(risa)]
130 E:
          [¿cuánto] tiene que te casaste?
131 I:
          ya voy para dos meses
132 E:
          ah tiene poquito
133 I:
          SÍ
134 E:
          ajá
135 I:
          sí/ por él por él fue que <~que:> <puso> el negocio
136 E:
          [¿qué te dijo?]
137 I:
          [por de de <~de:>]/ ¿eh?
138 E:
          ¿qué [te dijo?]
          [dice] "¿te pones a trabajar o qué?" [(risa)]
139 I:
140 E:
          [(risa)]
141 I:
          no <~no:>
142 E:
          ajá
143 I:
          es que como/ pues <~ps> no tengo nada que hacer en la casa
144 E:
145 I:
          <pues> no me apuro <~apu:ro> y <~y:> todo y pues <~pus> tiene como
          tiene gallos de pelea pues <~pus> les doy de comer <~come:r> [y todo]
146 E:
          [ah tiene gallos] de pelea
147 I:
          tiene gallos de [pelea <~pele:a:>]
148 E:
          [¿o sea que ya] vives con él/ [pues?]
149 I:
          [ya]
150 E:
          ¿y él los cría o qué?
151 I:
          sí/ él los cría y ya después este <~este:> los vende por allá por donde
          trabaja él
152 E:
          ¿y por dónde trabaja?
153 I:
          en Chinconcuac <~Chinconcuá>
154 E:
          ah <~a:h> es para acá verdad/ para acá [queda]
155 I:
          [aiá]/ sí
156 E:
          ¿a poco?/ ¿y q- sí sí le gana a los gallos de pelea?
157 I:
          sí porque se lo <~lo:>/ los vende él
158 E:
          ajá
159 I:
          le piden el gallo y ya se lo venden en mil pesos y se lo compran
160 E:
          [¿a poco?]
161 I:
          [porque son] gallos/ él sabe de gallos y
```

ah sí cier- creo que es una/ una ca- me dices que está por atrás/ creo

que sí he visto creo que unos gallos ¿los tiene hasta arriba?

162 E:

163 I:

164 E:

ajá

él sí

165 I: ajá/ hasta arriba 166 E: creo que sí alguna vez oí o los o los yo los vi/ unos gallos ahí 167 I: (clic) ¿a poco? 168 E: 169 I: [ahí] 170 E: [ah] fíjate no sabía/ bueno y entonces qué [él te dijo] 171 I: 172 E: "pues <~pus> vamos a/ poner un negocio" 173 I: ajá/ sí él me dijo dice "¿<sabes> hacer este <~este:>/ preparar las tortas?" "no pues <~pus> sí" 174 E: ajá 175 I: "pues te voy a poner tu negocio/ tú ya sabes si tú lo sabes/ lo echas a andar <~anda:r> o no <~no:>" eh 176 E: ¿y qué tal va? 177 I: pues <~ps> ahí <~a:i>/ hay muchas e- [tengo muchas] 178 P: [ahí va medio floj-] 179 I: envidias aquí 180 E: [medio mundo] 181 P: [medio flojeando] pero ahí va 182 I: [medio flojeando <~flojea:ndo>] 183 E: [ahí va/ bueno] 184 I: y todo [(risa)] 185 E: [ajá] 186 I: pero ahí va poco a poquito 187 E: ¿a poco?/ eso es lo bueno ¿no? 188 I: 189 E: aquí antes había una de <~de:> de hierbas ¿no? o de/ semillas 190 I: ah sí 191 E: era de semillas 192 I: sí/ [de semillas] 193 E: [sí yo también] de repente volteé y ya no estaban las semillas [y dije "y ahora <~ora>"] 194 I: [(risa)] 195 E: y ya estás aquí/ (clic) ah pues qué bueno/ ¿y di- dices que llevas dos meses de casada? 196 I: 197 E: ¿y ya te casaste casaste entonces? 198 I: no 199 E: [te juntaste] 200 I: [nada más me] junté/ sí 201 E: ah ya/ ¿y sí te vas a casar? 202 I: no/ [(risa)] 203 E: [(risa)] 204 P: [(risa)] 205 I: no <~no:>

206 E:

207 I:

;no?

no

```
208 E:
          ¿tú no [quieres?]
209 I:
          [no]
210 E:
          ¿y él no quiere/ tampoco?
211 I:
          no porque si va va a haber un día que no nos vamos a llegar a
          comprender <~comprende:r> mm o algo y mejor/ así/ sin nada/ [(risa)]
212 E:
          [sin papelito]
213 I:
          sin papelito (risa)
214 E:
          bueno
215 I:
          para no tener problemas/ [mejor así]
216 E:
          [¿y a él] dónde lo conociste?
217 I:
          a él lo conocí en una fiesta/ (risa)
218 E:
          ¿en dónde?
          (risa) <la fiesta>/ [la fiesta]
219 I:
220 E:
          [(risa)]
221 I:
          de San Agustín
222 E:
          ah ya
223 I:
          mh
224 E:
          y llevan dos meses
225 I:
          mh
226 E:
          pues es poquito todavía
227 I:
228 E:
          [no] yo no sabía que estabas bueno ya/ con tu galán
229 I:
          sí/ [no es]
230 E:
          [no <~no:>]
231 I:
          que esta M ya también ya se casó
232 E:
          ¿M ya se casó?/ [¿a poco?]
233 I:
          [hoy <~ho:y>] tuvo su bebita
234 E:
          ¿hoy hoy [hoy?]
235 I:
          [hoy] sale
236 E:
          [¿a poco?]
237 I:
          [<...> la llevaron] el lunes
238 E:
          ajá
239 I:
          el lunes al hospital y hoy la iban a sacar
240 E:
          ah <~ah::>/ y ya se juntó entonces con [su]
241 I:
          [ya] también
242 E:
          ¿sí?
243 P:
          [<ella se casó por el civil>]
244 I:
          [pero ella sí pero ella] sí se casó [por el civil]
245 E:
          [por el civil]/ ah ya
246 I:
          SÍ
247 E:
          ¿a [poco?/ no]
248 I:
          [te digo] que ya todas [(risa)]
249 E:
          [uh]/ [no sabía]
250 I:
          [ya ves que estábamos] ahí ya todas volamos
251 E:
          no <~no:> no sabía
```

yo no pensé ¿y su novio/ de dónde es de aquí también?

252 I:

253 E:

sí <~sí:>

254 I: también de/ es de aquí

255 E: a la que he visto luego es a/ ¿cómo se llama?/ C ¿no?

256 I: C

257 E: su hermana [es C]

258 I: [sí]/ es C

259 E: a ella sí la he visto pero a M/ [tiene un rato]

260 I: [no M casi] no <~no:> no salía porque estaba enferma/ se le complicó un poco su...

261 E: ajá pero ¿y nació bien el niño?

262 I: ahorita no sé nada <~na> más me [dijieron (sic)]

263 E: [ajá]

264 I: que ya <~ya:> se la habían llevado a nacer

265 E: ajá

266 I: <...> ya se había aliviado/ pero no sé/ ahorita no sé nada/ hasta mañana que pase mi tía para preguntarle

267 E: ah ya 268 I: a ver qué

269 E: oye me acuerdo que ahí vivía un <~un:> ¿cómo se llamaba este muchacho?// un muchacho morenito bajito/ que creo que era primo de M/ ¿o no era primo de M?

270 P: <...>

271 E: [no me acuerdo] 272 I: [no no no no no]

273 E: es que un día/ un día hicieron [una fiesta no sé si tú ya vivías ahí]

274 I: [no <~no:> se acuerda es <~es:>]/ es [este <~este:>]

275 E: [que] hicieron un Halloween <~jalouin>

276 I: sí ya sé quién [es el primo] 277 E: [¿quién e-]/ ¿D?/ ¿no?

278 I: no <~no:> es este <~este:> L

279 E: ¿uno chaparrito?

280 I: ajá/ L

281 E: no me acuerdo/ ¿él todavía vive ahí?

282 I: LyT¿no <~ño>?/ no ellos ya no/ [sí viven]

283 E: [ya no]

284 I: pero en la otra cuadra/ con su [abuelita]

285 E: [ah porque] yo pensé que eran lo- los que <~que:> porque luego paso en la noche y ¿ves que se oye que están tocando de [un grupo?]

286 l: [ajá]

287 E: ¿no son ellos?

288 I: no

289 E: ¿no?/ ¿ya son otras personas las que [están ahí?]

290 I: [ya son otras]

291 E: ah/ yo pensé que era él

292 I: [no <~no:>]

293 E: [el que] tenía su nuevo grupo o [algo]

294 I: [no <~no:>] el que toca el grupo es su esposo de M

295 E: ¿mande?

```
296 I:
          su esposo de M
297 E:
          (clic) ¿a [poco?]
298 I:
          [es el] que toca el grupo
299 E:
          ¿y qué/ cómo [se llama su grupo?]
300 I:
          [tiene sonido]/ no me acuerdo cómo se [llama]
301 E:
          [pero] eso es ya grupo
302 I:
          ajá ya es su grupo/ sí
303 E:
          mm no sabía
304 I:
          SÍ
305 P:
          <...>
306 E:
          ¿a poco?/ ¿pues cuánto ya llevaban de novios?
307 I:
          (carraspeo) [huy ellos ya]
308 E:
          [un montón ¿verdad <~veá>?]
309 I:
          llevaban un tiempo/ un buen tiempo ya
310 E:
          ah fíjate/ de ella sí me acuerdo cuando iba a la escuela
311 I:
          mh
312 E:
          era muy aplicada ella y [siempre iba]
313 I:
          [ella sí lo acabó]
314 P:
          [<...>]
315 I:
          [(risa)]
316 E:
          [(risa)]
317 I:
          ella sí lo acabó <~acabó:>
318 E:
          no <~no:> pero tú ahí vas ¿no? porque/ [fíjate ahora dice]
319 I:
320 E:
          bueno no sé tú cómo lo sientas pero/ por ejemplo el señor S que llevaba
          mucho tiempo ahí
321 I:
          ajá
322 E:
          ya está en secundaria
323 I:
          mm sí
324 E:
          ya pasó y <~y:> y fue desde que la maestra L los empezó a
325 P:
          a a [que <...>]
326 I:
          [a que <~que:> mh]
327 E:
          [a poner a trabajar] entonces tú ya no <~no:>/ no tardas
328 I:
          [ya no tardo de correr]
329 P:
          [<ya no tarda sí>]
330 I:
          para <~pa> <allá> [(risa)]
331 E:
          [(risa)]
332 P:
          y más que aquí les/ le digo y le/ enseño/ y <~y:> también/ letra por letra
          [porque pues <~pus>]
333 E:
          [ajá]
334 P:
          tengo que/ ayudarle
335 E:
          claro/ pero pues ahí van ¿no?
336 I:
          ahí <~ai> van
337 E:
          ¿y quién sientes que ahí en el salón es el que más la hace?
338 I:
          pues <~pus> nadie [(risa)]
339 E:
          [ah cómo que nadie]
```

340 I: pues <~pus> yo digo que nadie porque todo le dan/ le explican a la maestra/ todos le dicen

341 E: ajá

342 I: hay/ hay palabras que no le/ no se le entienden a los libros

343 E: ajá

344 I: entonces pues <~pus>/ hay que/ pedir ayuda <a veces> que nos ayuden a/ contestarlo

345 E: pero como que ahora están trabajando más ¿no?/ o sea como que el <~el:> ¿o cómo sientes tú a tus compañeros?/ como que están más <~más> más juntos ¿no?

346 l: sí

347 E: más [unidos]

348 I: [bueno] se ayudan entre ellos [así]

349 E: [ajá]

350 I: <es> contestar sus libros

351 E: ¿y tú no te llevas con ellos?/ sí ¿no?

352 I: sí/[sí <...>]

353 P: [esa es la pregunta] que te preguntaba yo ayer/ de tu cuaderno/ que escribieras/ [(tos)]

354 I: [(risa)]

355 E: porque como que ahora están más <~más:>

356 I: mh

357 E: más juntos

358 I: [sí]

359 E: [bueno] ahora lo siento yo así/ eso es lo bueno// ah pues <~pus> está bien pues <~pus> ya apúrale para que

360 I: sí ¿verdad <~eá>? [(risa)]

361 E: [(risa)]/ bueno y qué pasó ahorita que me contabas del negocio de <~de:> las pelotitas ¿dónde te enteraste?

362 I: eso me enteré mucho antes que pusiera aquí lo del <~del:>/ negocio/ que yo y mi cuñada anduvimos buscando trabajo

363 E: [ajá]

364 I: [que] ella <~ella:>/ ella es madre soltera

365 E: ajá

366 I: entonces <~entonce:s> ella también este/ necesitaba el trabajo/ y fuimos un día/ a ver lo de las pelotitas pero nos dijeron que no que querían un <~un:>/ comprobante donde/ que era <~era:> que/ que fuéramos dueños de la casa/ [dueños dueños]

367 E: [(clic) ajá]

368 I: papeles/ a dónde [vivíamos y todo]

369 E: [a ver pásame <...>]/ ah ya como <~como:>/ comprobante de domicilio

370 I: ajá

371 E: ah ya/ ajá

372 I: sí como comprobante de domicilio

373 E: pero ¿te pidieron la copia? o ¿qué/ fue?

374 I: sí <~sí:> copias

375 E: ajá

376 I: entonces este ya <~ya:> yo fui <~fui:>/ y me dijeron que no que porque ya no vivía en la misma dirección <~direción> 377 E: ajá 378 I: llevé los papeles de acá/ que mi <~mi:> suegro me los prestó/ y me dijo que no/ que tenía que hacer cambio de mi credencial para podérmelos [hacer] 379 E: [mh] 380 I: entonces me dijo que con el <~el:>/ con el taloncito que me dan para recoger la credencial que con eso 381 E: [mh] 382 I: [me] daban lo de las <~las:> pelotitas [mientras se lo entregaba] 383 P: [sí porque necesitaba un] comprobante de que ya <~ya:>/ está en su casa 384 E: dónde vive ¿no? 385 I: mh 386 E: ya/ y de dónde es esa oficina o qué es/ ¿una casa? 387 I: no <~no:> es por allá por <~por:> [los <~l:os> arcos] 388 P: [es <de> bodega] 389 E: [ah] 390 I: [de] bodega 391 E: ajá/ ya 392 I: es por allá por los arcos 393 E: entonces te dan todo el trabajo y [tú lo haces acá] 394 I: [ajá y yo] lo hago acá y yo lo tengo que entregar 395 E: y pero ¿va preguntaste si sí es de a de veras? 396 I: SÍ 397 E: porque luego este <~este:>/ bueno a mí me han contado que luego por acá por el salón E/ por Plaza Aragón 398 I: mm 399 E: que les piden/ que den un abono 400 I: mh 401 E: que inviertas algo/ y <~y:> para que tú te vendan un producto que luego [tú tienes que vender] 402 P: [ah no <~no:> pero ese es] [de <...>] 403 I: [no] 404 E: ¿no? ¿es distinto? 405 I: es distinto [ahí] 406 E: [ah]/ sí [porque] 407 P: [<ahí> es trabajo] 408 I: [ahí es como <~como:>] 409 P: trabajo para casa 410 E: 411 I: ahí como/ es como <~como:>/ para que te/ tú te ayudes 412 E: 413 I: tú no/ así como para <~pa> que no puedas salir/ <pon tú> si no puedes

salir a trabajar hasta [allá]

414 E:

[ajá]

415 I: ellos te dan el trabajo/ porque también ahí trabajan

416 E: ajá

417 I: ahí también te pueden dar trabajo allá adentro pero no <~no:>/ como que no (risa)

418 E: te pueden dar entonces 419 I: ajá <~a:ijai>/ en tu casa

420 E: en tu casa

421 I: como me dijo que/ dice "es que no te conviene si vives muy lejos"/ le digo "no pues <~pus> no importa que vivamos muy lejos/ yo lo traigo/ lo trabajo y/ se lo traigo"/ dice "bueno sí te lo voy a dar" dice

422 E: sí porque tienes [que gastar en pasaje ¿no?]

423 I: [mm mh]

424 E: y luego/¿pero pelotas de qué son?

425 I: son pelotitas de esas de futbol de chicles/ de [baloncitos/ no sé si los]

426 P: [de esas que venden en la tienda]/ no sé si la haiga (sic) [visto]

427 E: [no <~no:>]

428 P: (risa) una- unos balo- unos baloncitos/ <que tie-> que tienen <una> madera/ aquí/ tiene pegado <...>

429 E: [ah <~ah:>]

430 P: [y suena]

431 E: [ah <~ah:> sí]

432 P: [y ya]/ ya son/ <adentro> trae el chicle

433 E: creo que sí/ ah

434 I: de [esos]

435 P: [de esos] chiquitos

436 E: y los tienes que ir armando

437 I: ajá

438 E: entonces

439 I: sí nomás nos dan la pelotita y tenemos que meter el chicle/ el chicle nos lo dan contado

440 E: ajá sí para que no [se lo vuelen no ni]

441 I: [mm ajá sí]

442 E: que/ sea lo [exacto ¿no?]

443 I: [ah por] eso fue lo que pasó que <~que:>/ ya no nos quisieron dar el trabajo porque <~porque:>/ eso lo fue lo que pasó que una señora/ no le echó bien los chicles

444 E: ajá

445 I: entonces fue a pedir más chicles// y ellos bajaron/ entonces ya no pudieron [<...>]

446 E: [les] afectó ¿no? 447 I: les afectó/ a todos

448 E: ajá

449 I: a los que le estaba dando el trabajo les afectó/ y por eso dijo la señora que ahorita ya no había trabajo

450 E: no pues es que cómo se comprometen [¿no? y se]

451 I: [mh]

452 E: van a andar volando

```
453 I:
          sí/ [por e- por eso]
454 E:
          [la mercancía]
455 I:
          por qué crees que le piden los papeles esos
456 P:
          [porque]
457 E:
          [comprobante]
458 I:
          [aiá]
459 P:
          [se les]/ les dan contado todo
460 I:
          te dan todo contado
461 E:
          ajá
          y luego ya ellos vienen a ver si tú estás trabajando/ o a dónde vives
462 I:
          para localizarte
463 E:
          que tengas el material y todo
464 I:
          mh
465 E:
          ya ¿y cuándo empiezas? ahora te/ [la credencial]
466 I:
          [mañana]
467 E:
          ya mañana empiezas [y <~y:>]
468 I:
          [ya]
469 E:
          [y luego]
470 I:
          [va]
471 E:
          llevas la credencial
472 I:
          ajá/ sí/ [mañana]
473 E:
          [ihh]
474 I:
          temprano
475 E:
          [aiá]
476 I:
          [allá] es temprano/ es a las/ a las seis de la mañana/ tienes que estar
          allá
477 E:
          a las seis te vas por <~por:> la mercancía
478 I:
          mh/ sí/ porque luego va/ hay mucha gente y luego ya no alcanzamos
479 E:
          [(clic) ah <~ah:>]
480 I:
          [y luego] te vuelven a citar hasta otro día
481 E:
          o sea puedes no alcanzar
482 I:
          ajá/ así pasa/ puedes alcanzar <~alcanza:r> o no puedes o así
483 E:
          ajá/ ¿y armas aquí las pelotas? ¿y las entregas ese mismo día?
484 I:
          no/ hasta que acabes todo tu/ te entregan como <~como:> dos bolsas/
          pero son grandes
485 E:
          mh
486 I:
          entonces ya acabándolas las tienes que ir a entregar
487 E:
          ¿y cuánto tiempo te dan?/ ¿no te han dicho?
488 I:
          no <~no:> no/ todavía no me han dicho
489 E:
          ajá/ [porque pues <~pus> sí]
490 I:
          [después ya las] a-
491 E:
          que te den un buen también/ [no tan]
492 I:
          [ajá]
493 E:
          apresurado ¿no?
494 I:
495 E:
          v vas a entrar con tu cuñada/ ahí/ [en eso]
```

496 I:

[sí]/ con mi cuñada

- 497 E: ah
- 498 I: bueno este <si> me las dan a mí/ mi cuñada me echa la mano
- 499 E: [mh]
- 500 I: [porque] ahorita allí ella viene su temporada que le dan unos tamborcitos
- 501 E: ajá
- 502 I: de <~de:>/ que hace para <~para:> Navidad/ creo
- 503 E: [ajá]
- 504 I: [hace] unos tamborcitos/ también se los dan en casa
- 505 P: <ella [tiene> <...>]
- 506 I: [para la casa]/ ella tiene su trabajo/ ella ahí
- 507 E: ah o sea que ella ya le sabe más
- 508 I: mh
- 509 E: sí/ pues ella te puede ir diciendo ¿no? cómo está/ [todo]
- 510 I: [mh]
- 511 E: (clic) pues está bien ojalá <~ójala> que te vaya bien/ oye y de los gallos ¿no te dan miedo?
- 512 I: ay sí [(risa) <...>]
- 513 E: [(risa)]
- 514 P: [(risa)]
- 515 I: me dan miedo porque mi abuelita me echó un gallo [(risa)]
- 516 E: [¿tu abuelita te echo un gallo?]
- 517 I: sí cuando estaba <~etaba> más chiquita
- 518 E: a a a/ ¿por qué [te?]
- 519 I: [me] puse a llorar y ya no/ no me guise levantar
- 520 E: ajá
- 521 I: y me dice "qué/ ya te habías hecho más <...> chillona"
- 522 E: (risa)
- 523 I: y que agarra y que me avienta al gallo y me picoteó por acá
- 524 E: ¿a poco?
- 525 P: <todavía> tiene la cicatriz [en la <...>]
- 526 I: [mh]
- 527 E: ah
- 528 I: mi mamá este llegó y le/ le dijo/ y así les tengo miedo/ no no no los puedo agarrar
- 529 E: [ajá]
- 530 I: [porque] luego él me dice "agárralo" [para <~para:>]
- 531 E: [(risa)]
- 532 I: porque luego los vacuna/ los anda ahí [trayendo]
- 533 E: [ajá]
- 534 I: "agárralo"/ ay no/ nada <~na> más me lo acerca y me da escalofrío/ las gallinas sí se las a- las agarro y todo [pero los]
- 535 E: [¿ah tiene] gallinas también?
- 536 I: también tiene gallinas
- 537 E: ajá
- 538 I: entonces <~entóns> él/ los pero los gallos sí no se los agarro
- 539 E: [¿no?]

```
540 I:
          [ni por] nada del mundo/ no/ les doy de comer pero con miedo
541 E:
          mh
542 I:
          nada <~na> más les agarro y les aviento porque luego [(risa) <ay
          como>]
543 P:
          [(risa)]
544 E:
          [(risa)]
545 I:
          y <...>/ y ya se ha ido poco a poquito se me/ se me va quitando eso
546 E:
          aiá
547 I:
          de que me dan miedo los gallos
548 E:
          te [acercas]
549 I:
          [ya]
550 E:
          ya un poquito más
551 I:
          ya un poquito más
552 E:
          mm ¿y cuántos gallos tiene?
553 I:
          uh/ ya tiene quién sabe cuántos
554 E:
          ¿tiene muchos?
555 I:
          tiene muchos
556 E:
          ¿cómo unos cien o [menos?]
557 I:
          [mm]
558 E:
          ¿menos no?
559 I:
          menos [más o menos <sí>]
560 E:
          [como si unos]/ treinta han de ser/ [¿no?]
561 I:
          [por ahí <~ai>] así más o menos
562 E:
          algo así/ porque también son muchos gallos
563 I:
          sí son muchos
564 E:
          <ah va> no pues sí es cierto necesita las gallinas [para]
565 I:
          [sí]
566 E:
          para que las pisen y
567 I:
          sí/ tenga
568 E:
          [que tengan]
569 I:
          [luego a veces] antes este era de puro criar/ pollito chiquito
570 E:
          ajá
571 I:
          pero le dije "ay no ya ya no ya <~ya:>" le digo "ya no/ porque quién te
          los va a cuidar/ tú te vas todo el día a trabajar/ y ya"/ hay a veces que
          <~que:> días que no viene porque se que- como se queda allá en un
          <~un:> en una bodega
572 E:
          ah ¿en <~en:>/ en Chinconcuac <~Chinconcuá>?
573 I:
          ajá
574 E:
          ah
575 I:
          allá se queda/ entonces ya no le alcanza el tiempo de venirse para acá
576 E:
577 I:
          entonces yo soy la que tengo que ver los gallos/ tengo que hacer esto y
          tengo que hacer lo otro le digo "no ya no"/ <le digo> "pollitos chiquitos
          ya no/ yo no quiero pollitos ya chiquitos/ [ya]
578 E:
          [mh]
579 I:
          deshazte de una vez de los pollos o <~o:> [a ver qué haces"]
```

580 E:

[(risa)]

581 I: pero ya es su delirio <~deririo> de él 582 E: mh 583 I: ya es un ya ya es este ya es él él así es y ya 584 E: [entonces] 585 I: [no se los] puedes quitar los pollos 586 E: ahí siguen los pollos 587 I: mh 588 E: pero pues es que/ pues sí necesita los pollos ¿no?/ porque si no luego qué gallos vende/ [pero <~pero:>] 589 I: [ah sí E] pero [(risa)] 590 E: [no bueno sí] pero si los vas a tener que estar cuidando tú 591 I: [sí no <~no:>] 592 E: [pues si es el]/ lo pesado para [ti] 593 I: [y] luego pues <~pus> luego los/ cuando los anda acomodando luego los deja mal acomodados/ y [se pelean] 594 E: [ajá] 595 I: y <~pus> yo a los gallos sí no los agarro ni por/ [me dan susto] 596 E: [ah los gallos]/ ajá 597 I: se pelean los gallos y pues yo no los yo nomás agarro y los separo y ahí los dejo/ porque agarrarlos para <~pa> curarlos yo no/ él llega y los cura y <~y:> todo 598 E: ¿y cómo los separas con una escoba o con...? 599 I: no <~no:>/ si están sueltos sí los separo con una [escoba] 600 E: 601 I: porque me da miedo/ o estando mi cuñada mi cuñada los separa 602 E: ajá 603 I: porque a ella sí lo [le gusta] 604 E: [mejor] 605 I: [(risa)] 606 E: [(risa)] 607 I: a ella sí le gustan pero a mí no 608 E: ajá/ pues [es que im-] 609 I: [y ya] 610 E: no imaginate de esa vez que te aventaron el gallo 611 I: <no> sí 612 E: no pues <~pus> [sí] 613 I: [v] luego cuando andan así sueltos arriba ahí <~ai> no mejor no subo para <~pa> arriba porque me dan miedo 614 E: ajá 615 I: y él me dice "no te hacen nada" "no" le digo ["no/ cómo no"] 616 E: [(risa) ajá] "mejor/ no probamos" 617 I: ajá 618 E: ¿y gallinas tiene muchas? ¿no? 619 I: no <~no:> no tiene muchas/ no porque apenas este/ a veces ya no quiere gallinas/ ya n- hasta las mata para comérselas/ se las come él 620 E: mh/ ¿tú no comes de esas?

621 I:

ay no <~no:>

```
622 E:
          te da cosa [(risa)]
623 I:
          [(risa)]
624 E:
          verlas vivas y ya luego en el plato
625 I:
          ajá/ [y como]
626 E:
          [enton-]
627 I:
          he visto cómo las mata
628 E:
          [ajá]
629 I:
          [pues <~pus>] por eso no/ mm
630 E:
          ¿no?/ ¿y [cómo las mata?]
631 I:
          [<no me gusta>]/ (risa)
632 E:
          <prr>
633 I:
          ajá les [corta]
634 E:
          [¿cómo?]
635 I:
          el pescuezo <cuic> [<y> ya]
636 E:
          [¿sí?]/ ¿y sí siguen caminando?
637 I:
638 E:
          ¿no? ¿se caen luego luego?
639 I:
640 E:
          ay pobrecitas/ porque yo una vez oí que a los guajolotes les [tuercen el/
          o les <~les:>]
641 I:
          [ajá les tuercen la cabeza]
642 E:
          ajá el pescuezo ¿no? [y siguen caminando]
643 I:
          [el pescuezo]/ (risa)
644 E:
          tantito/ [tantito más]
645 I:
          [no él] les corta la cabeza
646 E:
          [ajá]
647 I:
          [con <el>] cuchillo
648 E:
          entonces <~entóns> no comes nada de gallina
649 I:
          no
650 E:
          ¿no?/ ¿y pollito?
651 I:
          tampoco [(risa)]
652 E:
          [(risa)]/ entonces dices que/ los/ les gana/ bueno los vende como a mil/
          cada uno
653 I:
          sí/ si es gallo bueno que <~que:> sabe pelear y todo eso los vende de
          mil
654 E:
          ah entonces él los entrena
655 I:
          [mh]
656 E:
          [o algo] así
657 I:
          mh
658 E:
          ¿a poco?/ ¿y cómo los entrena?
          mm los pone a pelear <...> con otro gallo
659 I:
660 E:
          aiá
661 I:
          y ya si otro gallo le gana pues <~pus> ya sabe él que <~que:>/ que sí sí
          va a ganar ese/ luego hasta a veces me lleva a las peleas
662 E:
          ¿allá a Chinconcuac?
663 I:
          ajá
```

664 E:

¿sí?

665 I: luego hay peleada- <~peliada->/ peleas de gallos [y me dice] 666 E: [y si y]667 I: "te gustan las peleas de gallos" le digo "pues <~pus> nunca he ido" 668 E: [ajá] 669 I: [la] primera vez le dije que nunca había ido/ y después ya me llevó y le digo/ "huy [no mejor ya no"] 670 E: [(risa)] 671 I: porque pobrecitos [(risa) <les>] 672 E: [que les ponen <~pone:n>] navajas ¿no? 673 I: la [navaja] 674 E: [ajá] 675 I: y ya con una patada que le dé ya lo <cuah>/ ahí quedan los gallos/ esa vez yo/ me llevó <~llevó:> 676 E: ajá 677 I: ahí este/ no gan-/ no ganamos porque/ apostamos y <~y:>/ iba perdiendo/ le digo "mejor ya no apuestes" le digo "porque ya vas a perder" 678 E: ah o sea pero ya el juego era de él o sea no lo vendió 679 I: 680 E: [él] era <~era:> 681 I: mh 682 E: era su gallo pues 683 I: mh 684 E: ah 685 I: sí/ y lo mataron/ le dieron cuello/ (risa)/ es que le echaron unos gallos buenos 686 E: mh 687 I: que un <~un:> señor ya viejito ya grande los entren-/ los entrena bien y todo/ gallos/ imaginate/ a comparación a sus gallos de ellos [de él] 688 E: [ajá] 689 I: pues <~pus> [no] 690 E: [los] de él están más tiernos o [algo así] 691 I: [sí <~sí:>]/ [son más tiernitos] 692 E: [¿y sí es así en un] círculo y todo/ [en la <~la:>/ en la pelea?] 693 I: [sí sí es en] un círculo 694 E: ajá 695 I: y ahí ya te los los en-/ cierran las puertas y ahí empiezan los gallos// a pelearse 696 E: entonces <~tonces> es la primera vez que ibas con él 697 I: mh 698 E: a la pelea de gallos/ [y no] 699 I: [ya] voy como <~como:> ya fui como tres veces 700 E: ¿y no te gusta? 701 I: SÍ 702 E: ¿sí? [(risa)] 703 I: [(risa)] sí me gusta (risa) 704 E: pero enton- [be- be-]

705 I: [una] vez hasta nos fuimos a Oaxaca// que también su compadre/ también tiene gallos

706 E: ajá

707 I: pero él tiene más/ que él

708 E: su compadre

709 I: su compadre/ y él sí los lleva a entrenar y <~y:>/ a pelear y todo

710 E: aiá

711 I: eh fuimos a Oaxaca a/ allá a ver una pelea de ellos/ de sus gallos de ellos

712 E: ¿y cómo es eso de las apuestas o sea está él...?

713 I: pues <~pus> [nada <~na> más]

714 E: [ahí]

715 I: dicen el <~el:>/ ahí dizque ponen ahí este ga- el gallo rojo

716 E: ajá

717 I: y el gallo/ verde 718 E: [¿siempre debe]

719 I: [y ya] 720 E: ser así?

721 I: ajá 722 E: ah

723 I: y ya le le apuestan al rojo o le apuestan al verde// ya le/ tienes que ver el gallo que sea más mejor

724 E: ajá

725 I: ya si ves el gallo más mejor no pues le apuestas al rojo

726 E: ah

727 I: no pues <~pus> al verde

728 E: al verde

729 I: y ya/ hay unos que sí se llevan una buena lana porque <~porque:> apuestan

o sea supongo que ya a- al final todo lo que se junte se reparte entre todos los que apostaron ¿no?

731 l: no 732 E: ¿no? 733 l: no

734 E: ¿es así de persona [o?]

735 I: [ajá]

736 E: persona [a persona]

737 I: [de persona]/ ajá/ haz de cuenta

738 E: [ajá]

739 I: [que] le dices a la persona "yo apuesto por/ yo <~yo:> apuesto por estanto por/ por el gallo"/ y ya este "va órale"/ ya si perdió

740 E: [mh]

741 I: [él le] tiene que dar el dinero al otro se- al otro señor

742 E: ah o sea no es negocio del palenque

743 I: no

744 E: es/ yo [llego]

745 I: [ah]

746 E: contigo y te digo "ah te apuesto tanto" 747 I: aiá 748 E: ah <~a:h> 749 I: sí/ así es 750 E: y ese día ya cuando viste que iban perdiendo ya pues <~pus> 751 I: ah <pues> le <dije> "ya no porque vamos a perder" (risa) 752 E: ¿y sí ap- y sí perdieron o/ o dejaron [la apuesta?] 753 I: [sí]/ perdimos 754 E: ¿y cuánto perdieron? 755 I: una vez per- una vez perdimos este iba ganando qué este mil pesos 756 E: aiá 757 I: y <~y:> después que se los ganan/ y los perdió todos 758 E: ajá 759 I: le digo "ya ves (risa) ya" 760 E: oye pero a fuerzas hay un/ o sea ¿a fuerzas se muere un gallo? 761 I: mh 762 E: ¿sí? 763 I: [siempre se muere] 764 E: [o sea es hasta que] lo mate 765 I: sí ajá hasta que lo mate/ eh o si no se mueren los entablan 766 E: ¿qué qué [es eso?] 767 I: [les enta-] entablan es que ganan <~ganan:> quedan empates 768 E: ah/ ajá 769 I: no le pagan a ninguno de los dos/ porque quedan empates/ y el gallo que gane le le pagan ahí lo de los que van este 770 E: ¿a ver? 771 I: a ver 772 E: entonces <~tons> por ejemplo esta vez que dices que fuiste con tu esposo y <~y:>/ y que llevaron el gallo 773 I: mh 774 E: o sea ¿a él le pagan algo por llevarlo nada más? o sea era su gallo ¿a él le pagan algo por llevarlo? 775 I: sí por si gana/ sí se lo pagan 776 E: si gana/ pero si pierde 777 I: si pierde no 778 E: nada 779 I: no/ nada 780 E: mm o sea que sí es mucho arriesgue [¿no? o de que] 781 I: [sí <~sí:>] 782 E: de ir allá/ y el pasaje 783 I: SÍ 784 E: [híjole] 785 P: [es como] todo/ [el] 786 E: [sí] 787 P: juego/ aquí

788 E:

789 P:

todo ¿verdad?/ [nada o <~o:> o]

[sí/ <todo>]

790 E: todo o nada 791 P: todo o nada/ así es el juego 792 E: híioles 793 P: porque es una especie de juego 794 E: 795 P: es como el que juega <~juega:> baraja/ vas a ganar/ ganas/ y si vas a [perder vas a perder] 796 E: [o <~o:> o nada] [(risa)] 797 I: [(risa)] 798 P: sí/ así es el ga- [así es el juego] 799 I: [<yo por eso>] luego le digo/ y luego me dice "ay ya no te voy a llevar" dice "porque tú me salas" dice 800 E: [(risa)] 801 P: [(risa)] 802 I: [así me dijo]/ le digo "bueno pues <~pus> vete tú solo" le digo/ más qué 803 E: 804 I: [(risa)] pues <~pus> ¿no?/ pues <~pus> que se vaya solo a ver sus gallos 805 E: no <~no:> pero sales a pasear ¿no? [te distraes también] 806 I: [mm pues sí] pero <~pero:>/ <...> él convive con sus amigos y todo eso/ tiene <~tiene:> como so- van este <~este:> con él clientes 807 E: ¿van qué? 808 I: clientes 809 E: ah 810 I: sus clientes que tiene él 811 E: ajá 812 I: van con él/ entonces <~entós> tiene que convivir con ellos y a mí me deja sola 813 E: mm 814 I: entonces de qué tiene el chiste/ que me deje sola si se va a convivir con ellos [mejor que se conviva] 815 E: [pus llévate una] amiga y ahí <~ai> se van a <~a:> 816 I: (risa) 817 E: la feria 818 I: [no <~no:>] 819 E: [¿ponen] feria y todo o [qué?] 820 I: [(risa)] 821 E: ¿hay feria/ y eso? 822 I: no 823 E: ¿no? 824 I: no 825 E: o sea no es/ por fiesta ni nada [sino ya]

[no/ no]/ ya nada <~na> más ya tienen an- <~an:> anunciado así qué

827 E: la pelea 828 I: la pelea [y ya] 829 E: [¿y sí] va gente?

día va a ser la...

826 I:

```
830 I:
          SÍ
831 E:
          ¿sí?
832 I:
          sí/ bueno los que van a llevar a pelar <~peliar> los/ los <~lo:s> este/ los
833 E:
          ajá
834 I:
          y <~y:> conocen a mi esposo/ entran gratis
835 E:
836 I:
          [con] él/ con el que va a entrar a <~a:> [pelear los gallos]
837 E:
          [ah ya]
838 I:
          ya te/ de <~de:>/ te cobran de <~de:>/ de cien pesos/ para arriba/ [la
          entrada]
839 E:
          [¿cien pesos?]// uh pues cobran/ bastante [¿no?]
840 I:
          [mh]
841 P:
          [<...>]/ aquí pone un gallo y empieza a/ a torearlo
842 E:
          ajá [a torearlo]
843 P:
          [y cuando] menos piensa ya tiene gente
844 E:
          (risa) bueno [eso sí]
845 I:
          [(risa)]
846 E:
          ¿verdad? [(risa) ya para qué hacemos]
847 P:
          [(risa)]
848 E:
          palenque [y todo]
849 I:
          [(risa)]
850 P:
          <...>
851 I:
          [(tos)]
852 E:
          [pues está carita] la entrada ¿no?
853 I:
854 E:
          y entonces se queda con eso <~eso:>/ alguien/ el que organiza ¿no? y
          el ganador
855 I:
          mh
856 E:
          [parte]
857 I:
          [sí]
858 E:
          no pero pues es más segura entonces la venta de los gallos ¿no?/ [o
859 I:
          [sí]/ por eso en una forma mejor agarra y los vende
860 E:
          ajá
861 I:
          ya si llega un cliente le dice "no pues <~pus> tráeme <~traime> un gallo
          cómo lo <...> está tu gallo" "bien" y así así/ ya le dice "pues tráeme
          <~traime> tantos"
862 E:
          mh
863 I:
          y <...> vendí dos/ ya dos gallos <~gallos:>
864 E:
          mh/ pero entonces él <~é:|>/ vienen aquí a tu casa y <~y:> [ahí
          compran los gallos]
865 I:
          [a veces]/ luego vienen o si no él se los lleva
866 E:
          pero entonces <~entóns> ya tiene fama ¿no? de que es (titubeo) [él
          vende gallos ¿no?]
867 P:
          [<...>]
868 I:
```

[(risa)]

```
869 E:
          [(risa)]
870 I:
          sí ya tiene fama de sus gallos (risa)
871 E:
          de gallo (risa)
872 I:
          SÍ
873 E:
          ¿y nada más se dedica entonces a la venta?
874 I:
875 E:
          a la venta de gallos
876 I:
          no tiene él tien- él trabaja en <~en:> un <~un:>/ repartidor de telas
877 E:
          (clic) ah aparte
878 I:
          aparte
879 E:
          mm él va en un va en camión o ¿qué?
880 I:
881 E:
          no/ [¿en casa en casa?]
882 I:
          [no él trabaja allá en] Chinconcuac <~Chinconcuá>/ no
883 E:
          ¿no? [entonces cómo]
884 I:
          [en la plaza]
885 E:
          ¿ahí va repartiendo?
886 I:
          mh
887 E:
          ah/ pero no es de la tela o sea sólo es
888 I:
          mm no es re- cómo <~cómo:>/ él recoge los este <~este:> cómo te
          diré// él va y les dice que <~que:> si van a guerer la tela y él recoge el
          pedido y todo
889 E:
          ah ya/ o sea él anda transportando
890 I:
891 E:
          ya/ ¿y no te dan ganas de vender allá/ en Chinconcuac?
892 I:
          ay no ya me he ido
893 E:
          (risa)
894 P:
          pues por qué cree que se [puso aquí]
895 I:
          [(risa)]
896 P:
          porque ya no quiere irse para <~pa> allá
897 E:
          [¿ah sí estabas allá?]
898 I:
          [no <~no:>]
899 P:
          [en primer lugar faltaba mucho a la escuela]
900 I:
          [fue por/ no es que por eso faltaba] [eh]
901 E:
          [ah]
902 I:
          [los martes]
903 P:
          [a la escuela]
904 E:
          ah por eso me [decías]
905 I:
          [porque] me iba los lunes para allá/ a trabajar la ropa
906 E:
          los lunes
907 I:
          los martes
908 E:
          los martes te ibas a trabajar
909 I:
          sí/ el lunes me tenía que ir a las cinco/ de aquí me tenía [que ir]
910 E:
          [mh]
911 I:
          a las cinco de la tarde
912 E:
          ah
```

para <~pa> llegar ahí a las seis/ siete

913 I:

```
914 E:
          de <~de:> la tarde
915 I:
          [de la tarde]
916 E:
          [<igual> desde] ese día
917 I:
918 E:
          v vendías en la noche
919 I:
          y ya después ya hasta el otro día me venía en la en la/ en la mañana
920 E:
921 I:
          en la tarde
922 E:
          ¿a poco?
923 P:
          allá la venta es temprano es a las cuatro de la mañana/ las cinco
924 E:
          ¿a poco sí?
925 I:
          [mh]
926 P:
          [hasta] mediodía
927 I:
          a las cinco de la mañana ya están todos puestos
928 P:
          aiá/ es la hora de venta
929 E:
          no pues <~pus> sí te tienes que poner temprano entonces
930 I:
          [sí]
931 E:
          [sí no]/ [¿y te iba bien?]
932 I:
          [y no y <~y:>] sí
933 E:
          ¿sí?
934 I:
          sí vendíamos [bien]
935 E:
          [pero] sí es cansado ¿no?
936 I:
          ay sí/ sí es [cansado (risa)]
937 E:
          [(risa)]
938 I:
          yo le dije/ "no ya no te voy ayudar (sic) a vender allá"
939 E:
          mh
940 I:
          mejor lo dejó porque también él descuida su trabajo
941 E:
          ah no pues no
942 I:
          pues <~pus> no le/ y como/ como trabaja con su hermano
943 E:
944 I:
          [su] hermano es el dueño de <~de:>
945 E:
          ¿de las telas?
946 I:
          de las telas
947 E:
          aiá
948 I:
          entonces con él trabaja y le dijo/ "o te dedicas a vender tu ropa o te
          dedicas a trabajar"
949 E:
          (suspiro)
950 I:
          mejor [a trabajar (risa)]
951 E:
          [no pues mejor]/ sí pues si ya tenía algo seguro con [las telas]
952 I:
          [sí]
953 E:
          mejor ahí/ no y entonces ¿te ibas cuántos días a la semana/ nada más
          <~más:>?
954 I:
          me iba lo- <~lo::>/ los martes y los sábados nada más
955 E:
          ajá/ ¿y qué día había más venta?
956 I:
          los sábados y los martes <~martes:>
```

957 E:

958 I:

o sea

[todos los días]

```
959 E:
          [mm igual]
960 I:
          ajá/ era [igual]
961 E:
          [mm]/ ¿y sí va mucha gente allá a comprar?
962 I:
963 E:
          sí verdad se surten [ahí]
964 I:
          [sí] bastante
965 E:
          ¿y a ti [quién?]
966 I:
          [ahora que] estuvo la temporada hubo bien harta gente
967 E:
          [aiá]
968 I:
          [que] hasta me aventaron [(risa)]
969 E:
          [(risa)]
970 I:
          como sacamos hacia fuera <~juera>
971 E:
972 I:
          <él>/ tiene sus puestos adentro/ entonces <~entós> tiene que estar uno
          afuera o <~o:> ofreciendo la ropa y todo
973 E:
          ajá
974 I:
          y hasta me [aventaron y <~y:>]
975 E:
          [(risa)]
976 I:
          ya mejor fue él y me/ recogió la/ [la esa]
977 E:
          [(risa)]
978 I:
          la ropa porque
979 E:
          ajá
980 I:
          [se la vuelan ahí]
981 E:
          [¿te tiraron y todo?]
982 I:
          sí/ y me volaron una chamarrita
983 E:
          ¿a poco?
984 I:
          mh/ [nada <~na> más]
985 E:
          [uh]
986 I:
          que no le dije a él/ <porque me [iba a regañar> (risa)]
987 E:
          [(risa)]
988 I:
          (risa) le digo ["no <~no:>"]
989 E:
          [¿o sea] que sí se pone pesado ahí?
990 I:
          ahí si no te pones buza te roban/ te vuelan la ropa
991 E:
          o sea a a los de los mismos [puestos]
992 I:
          [mh]/ a los de los mismos puestos pues <~pus> sí porque pasan y te
          jalan <~jalan:> la ropa y se la llevan/ sin darte cuenta
993 E:
          mm qué bárbaro// no eso está mal/ y ya mejor lo dejaste por la paz pero
          estuviste [la temporada]
994 I:
          [pues <~pue:s>] sí
995 E:
          y te fue bien
996 I:
997 E:
          bueno por lo menos te aquantaste hasta la temporada ¿no?/ porque sí
          está difícil ¿pero a ti quién te surtía?
998 I:
          mi esposo
999 E:
          él ¿te <~te:>?
1000I:
          SÍ
```

1001E:

pero tú hacías la ropa no

1002I: no 1003E: tú ya la/ tenías 1004I: no <~no:> él/ él <~é:|> este <~este:>/ por cada rollo de tela que no le paguen 1005E: ajá 1006I: ya está cosida la prenda/ él la recoge 1007E: 1008I: porque n- si no le pagan el rollo de la tela/ de ahí él se cobra 1009E: [ah] 1010I: [empieza] a recoger todo lo que <~que:> sea de valor 1011E: (clic) ah ya/ va a los puestos 1012I: ajá/ va a los puestos y <~y:> "no que tal día"/ "no pues <~pus> ya se te venció el día que tenías que pagar 1013E: mh 1014I: y pues <~pus> dame la prenda"/ y pues él la tiene que vender/ ya ese dinero ya no se le regresa a él sino se le regresa a su hermano 1015E: mm/ o sea la vend- vende la prenda 1016I: 1017E: y el dinero es para/ el hermano que [puso] 1018I: [sí] 1019E: lo de la tela 1020I: SÍ 1021E: pero se queda con algo tu esposo [¿no?] 1022I: 1023E: sí/ ah no pues [sí] 1024I: [sí]/ sí porque le le gana <~gana:> ¿qué <~qué:>?// le gana este diez pesos [por prenda] 1025E: [¿a la prenda?] 1026I: SÍ 1027E: huy bien poquito 1028I: sí porque lo da <~da:> las chamarritas allá las da <~da:> eh en <~en:>/ en ochenta 1029E: aiá 1030I: trajecitos en <~e:n> cien pesos 1031E: ¿cuáles? 1032I: unos [trajecitos] 1033E: [ah] 1034I: de doble vista 1035E: ajá 1036I: los da en cien pesos/ y así trajecitos los va dando/ en cincuenta y cinco/ al trajecito ese nada <~na> más le gana cinco pesos 1037E: [uh] 1038I: [imaginate] <...> no [no] 1039E: [bien] poquito ¿no? 1040I: bien poquito 1041E: ¿y a poco así era cuando venías también?/ ¿de a poquito? [¿sí?] 1042I:

[sí]

1043E: es que luego muchos sí le suben bastante ¿no? 1044I: (carraspeo) [mh] 1045E: [al <~al:>] 1046I: pero ya se llevaban de <~de:> de cinco prendas de más así 1047E: mh se llevaban de varias prendas/ ya le decían "no pues <~pus> déjele 1048I: más barato" "no <oye> pues <~pus> ya es [lo menos"] [no pues <~pus> no] ya <~ya:> 1049E: 1050I: ya es lo menos/ ya/ porque ya no/ más/ ya no 1051E: es que luego a veces piensa/ o a lo mejor uno va comprando y piensa que le ganan mucho [¿no?] 1052I: [mh] 1053E: y en realidad 1054I: pero no/ no le gana mucho 1055E: mh/ eso es lo malo y uno luego ahí está de aferrado "bájele bájele" 1056I: "bájele [bájele bájele"] 1057E: [(risa)]/ pero sí pues <~pus> si no le vas a ganar ni <~ni:> modo que nada <~na> más andes llevando así [tu] 1058I: [mh] 1059E: mercancía 1060I: <eso> [sí] 1061E: [no] y ¿cuánto duraste [entonces <~tons> ahí vendiendo?] 1062I: [eh <~eh::>]// la verdad ni me acuerdo 1063E: más de un mes ¿no?/ más de un mes [estuviste ahí] 1064I: [sí <~sí:>] 1065E: sí/ bastante 1066I: y luego ya la temporada de acá 1067E: [ajá] 1068I: [de] aquí de la avenida/ [también] 1069E: [(clic) ¿estuviste] aquí vendiendo?/ ¿dónde? 1070I: enfrente de donde está la cremería 1071E: ¿la J? 1072I: ajá 1073E: la <~la:>/ ¿a poco?/ ahí estuviste 1074P: [la de aquí atrás] 1075I: [ahí estuve] vendiendo 1076E: ¿ahí? 1077I: [sí] 1078P: [<por>] acá atrasito de la <...> 1079E: ah/ por casi por la/ por la calle de la iglesia ¿no? 1080I: [mh] 1081E: [aquí]/ ¿a poco ahí estuviste? y no te vi 1082I: [sí] 1083E: [bueno] ahora no pasé mucho pasé como dos veces pero/ ¿ahí estabas tú? 1084I: SÍ

1085E:

no te vi/ [¿y qué tal?]

```
1086I:
          [te vi que] pasastes (sic)/ [pues <~pus> ahí <~ai>]
1087E:
          [¿sí?]
1088I:
          más o menos sí/ (risa)
1089E:
          ¿y por qué no me hablaste?
1090I:
          [(risa)]
1091E:
          [(risa)]/ "<pinche> E" me hubieras gritado/ ¿y estuvo bien?
1092I:
          [ahí <~ai> más o menos]
1093P:
          ["maestro a ver] cuánto nos va a comprar órale"
1094I:
          [(risa)]
1095E:
          [(risa)]/ sí me hubieras dicho ["¿cuántas se va]
1096I:
          [maestro me <~me:>]
1097E:
          a llevar?"
1098P:
          <una chamarra>
1099E:
          (risa)
1100I:
          pues <~pus> ahí <~ai> más o menos
          pero ahora fíjate yo siento que <~que:>/ que hubo menos gente ¿no?
1101E:
1102I:
          mh
1103E:
          en el <~el:> en el tianguis/ bueno [yo ahora vi]
1104I:
          [sí hubo]
1105P:
          sí [<...>]
1106E:
          [menos gente]
1107I:
          [sí hubo menos] gente
1108E:
          porque luego [el el]
1109P:
          [nosotros] fuimos/ ¿a qué <~qui> [horas?]
1110E:
          [estaban] así
1111P:
          como a las nueve ¿verdad?
1112I:
          mh
1113P:
          como a las nueve o las diez por ahí <~ai> así/ y a esa hora ya está la
          gente que no se puede [ni]
1114E:
          [ajá]
1115P:
          caminar/ y no/ [<...> no]
1116E:
          [sí/ y ahora <~ora> esta vez] no/ no
1117P:
          ahora sí está medio pelón
1118E:
          sí pero <~pero::> demasiado/ porque este/ y en la tarde igual/ estaba
          [casi vacío]
1119P:
          [la crisis] está bien dura
1120E:
          [bien dura]
1121I:
          [ah sí]
1122E:
          no [sí]
1123P:
          [ahora] no vendimos nada
1124E:
          ¿no?// no [entonces <~entóns>]
1125I:
          [mm]
1126E:
          sí está duro
1127I:
          (risa) yo digo que está [duro]
1128E:
          <luego> le digo a mi mamá "no/ yo voy a hacer todo lo posible
1129I:
```

<~plosible> a ver si me dan lo de las pelotitas para sacar [aquí]

```
1130E:
          [sí]
          y sacar de acá"/ le digo "porque si no"
1131I:
1132P:
          <así> de poquito [<...>]
1133I:
          [(tos)]/ de poquito aunque sea
1134E:
          sí <~sí:> y el problema de aguí del <~del:> negocio es que hay que
          estar comprando pan ¿no? y luego
1135I:
1136E:
          [se hace] duro y
1137I:
          SÍ
1138P:
          no por eso [ahorita compra]
1139E:
          [todo eso]
1140P:
          poquito
1141E:
          sí de [a...]
1142I:
          [no] compro mucho compro [nada <~na> más poquito/ diez piezas
          <~pie:zas:>]
1143P:
          [<...> desde que se levanta]
1144I:
          cuatro
1145E:
          ajá
1146I:
          así se acaba y voy por más
1147E:
          [más]
1148I:
          [y así]
1149E:
          sí porque es bolillo grande ¿no?
1150I:
          (carraspeo)/sí
1151E:
          SÍ
1152I:
          y la estoy dando a doce
1153E:
          no y es barato eh/ [ajá]
1154I:
          [<de a>] doce está barato
1155E:
          SÍ
1156I:
          en otras partes está más caro
1157E:
1158I:
          dice mi cuñada "no pues ahorita hay que darla a doce ya después ya
          que empieces ya <...> ya le empiezas a subir"
1159E:
          va subiendo
1160P:
          [poco a poquito le va a ir]
1161I:
          [va subiendo] poco a poquito
1162P:
          <subiendo y subiendo>
1163E:
          [sí]
1164I:
          [sí]
1165P:
          [y] cuando menos piense ya está
          sí/ y que se vayan dando a conocer ¿no?/ o sea [que]
1166E:
1167P:
          [ajá]
1168I:
          [ajá]/ sí
1169E:
          que vayan viendo
1170I:
          bueno ya mu-/ muchos ya bueno ya pocos nos conocen ya
1171E:
          ajá/ ¿cuánto llevan aquí?
1172I:
          uh/ apenas llevo un año ¿verdad <~veá>?
1173P:
          ¿eh?
```

1174I: ¿un año?/ ni [un año ¿verdad <~veá>?] 1175E: [no menos]/[¿no?] 1176P: [nol 1177I: menos 1178P: <pues>/ todo diciembre 1179E: mh 1180P: todo diciembre/ tiene dos meses 1181E: sí/ sí tiene poquito 1182P: <mh> 1183E: sí porque yo me acuerdo todavía de las semillas no tiene mucho 1184P: SÍ 1185I: [mh] 1186E: [que] estaban aquí/ sí// y luego hay que pagar la renta de aquí ¿no? 1187I: SÍ 1188E: ihh/ ay no 1189I: esa esa de la renta sí la paga mi esposo 1190E: [ajá] 1191I: [pero] ya es mucho muy respon- mu- mu- <~mu::>/ mucha responsabilidad por él/ de él <~del> 1192E: 1193I: porque <~porque:>/ tiene que pagar renta/ luego tiene que darme a mí dinero 1194E: mh 1195I: y luego le tiene que dar a mi cuñada 1196E: 1197I: ya es mucho cargo para él/ por eso le digo a mi cuñada "<ya no> hay que hacer todo lo posible para lo de las pelotitas/ para <~pa> ayudarlo también a él" 1198E: mh 1199I: <le digo> porque todo <~todo:>/ todo se va de contra él// él tiene problemas allá en su trabajo y <~y:> y viene aquí y <~y:> lo mismo/ y pues <~pos> mm la verdad <~verdá> no/ así no 1200E: no pero es que también la idea por ejemplo del negocio/ o lo ideal sería que de aquí saliera para la renta ¿no?/ que que bueno que ahorita a lo mejor no porque van empezando 1201I: mh 1202E: pero al rato si todo va mejorando y todo 1203I: 1204E: pues <~pus> la idea/ sería que de aquí saliera para la [renta ¿no?] 1205I: [para renta] 1206E: y la ganancia 1207I: 1208E: sí si no no/ no funciona 1209I: mh 1210E: sí/ pero sí [está pesado] 1211I: [<...>] 1212E: ;no?

```
1213I:
          SÍ
1214E:
          ſsíl
1215I:
          [sí] sí está pesado aquí
1216E:
          ¿y ya no trabajas acá en la...?/ ¿cómo se? ¿en la juguería?/ ¿en la de
          la esquina?/ ¿ahí en [ese...?]
1217I:
          [ah <~ah:>]
1218E:
          comedorcito
1219I:
          no
1220E:
          lonchería/ va no
1221I:
          no ya no [trabajo]
1222E:
          [ahí] duraste mucho [¿no?]
1223I:
          [sí]
1224E:
          ¿cómo cuánto duraste?/ [un montón]
1225I:
          [uh <~uh::>] ya tengo un tie- ya tenía un tiempo desde cuando tenía
          este <~este:> quince años
1226P:
          ¿adónde/ con <~con:> [M?]
1227I:
          [<allá ahí>] con M
1228P:
          <ah no> con M tardó
1229I:
          (carraspeo)
1230P:
          como <~como:>/ unos veinte años// ella trabajó desde/ desde los once
          años con ella
1231E:
          ¿a poco?
1232I:
          mh
1233E:
          ¿quién fue? ¿quién?/ este <~este:>
1234I:
          mm doña M
1235E:
          <ah> doña M/ sí <es> cierto ¿verdad <~veá>?
1236I:
1237E:
          sí me perdí sí/ sí me acuerdo/ una señora que usaba lentes ¿no?/ de
          repente
1238P:
          [<...>]
1239E:
          [ajá]
          estaba pensando este <~este:> en su mamá de <~de:> de <S>
1240P:
1241I:
          (risa)/ ajá
1242E:
          ¿y sí sí te iba bien ahí?
1243I:
          pues mm tampoco/ ni tan tan/ ni tan feo
1244E:
          mh/ y luego ¿por qué te saliste?
1245I:
          (carraspeo) porque tuve proble- <~ploble->/ el/ problemas con su
          <~su:> cuñada
1246E:
          ah
1247I:
          cada rato me peleaba <~peliaba> con ella
1248E:
          ella trabajaba ahí también/ [¿no?]
1249I:
          [mm]/ trabajó con su hijo en la pastelería// [pero <~pero:>]
1250E:
          [¿qué] pastelería?/ ¿cuál?
1251I:
          una pastelería que tienen <allá> en el mercado
1252E:
          ah <~ah:> es este <~este:>/ ¿no es R la <~la:> cuñada?/ ¿una que se
          llama R?/ no
1253I:
          [L]
```

1254P: [se] llama L 1255E: L 1256I: sí la conoces 1257E: creo que sí ¿es de dónde? [de ahí de] 1258I: [vi- vive ahí] enfrente de donde <~onde> está <~ta> la Virgencita 1259E: ahí al ladito 1260I: ajá 1261P: allá vivía 1262I: allá [vivía] 1263E: [ah] 1264I: va no vive ahí 1265P: antes de que se casara 1266E: L/ una morenita [¿no?] 1267P: [<...>] 1268I: [ajá] 1269E: de ca- se peinaba con colita 1270P: [ajá] 1271I: [sí] 1272E: ah [sí] 1273I: [esa] 1274E: creo que sí 1275I: con ella me tu- tuve broncas/ me peleaba <~peliaba> a cada rato con ella 1276E: ajá/ mm/ ajá 1277I: me <~me:>/ me quiso sobajar y pues <~pus> no me dejé 1278P: yo como [le dije por qué/ por qué se va <~va:> a dejar] 1279I: [porque me <~me:>/ porque <~porque:> este] 1280P: sobajar 1281E: pues <~pus> no 1282P: [porque aunque tú vas a lavar trastes/ vas a hacer quehacer <~quihacer> pero no por eso] 1283I: [porque ella iba y desa-/ ella de-/ iba <a> de-] 1284P: te van a humillar ¿no? 1285E: [no] 1286I: [iba] a desayunar y no levantaba su plato 1287E: 1288I: y una vez sí le dije "óyeme" le digo "pues <~pus> si no ayudas en nada/ pues <~ps> ayúdame aunque sea a levantar tu plato ¿no? llévalo al lavadero"/ y me dijo que por eso me pagaban que yo era una gata 1289E: mm 1290I: y yo le digo/ "somos"/ le digo "porque tú también eres gata y trabajastes (sic) aver con ellos" 1291E: qué pelada ¿no?/ ajá 1292I: le digo y <~y:>/ sí nos agarramos 1293E: (risa)/ [ajá] 1294I: [(risa)]/ y luego otra vez/ <te digo> nada <~na> más que no le quise

pegar porque estaba embarazada

1295E: ajá 1296I: luego otra vez se volvió a embarazar y otra vez/ lo mismo me quería hacer/ y pues <~pus> esta vez sí no me dejé 1297E: 1298I: le dije a mi tío y mi tío habló con <~con:> con la señora y le dijo 1299E: ajá 1300I: dice "la calma o si no ya no la dejo trabajar con usted"// y pues <~pus> ya no me dejaron trabajar 1301E: entonces era/ o sea <...>/ L es esposa de <~de:>/ de uno [de] 1302P: [O]/ [del mayor] 1303I: [de uno de] 1304E: no lo conozco 1305P: [del mayor] 1306I: [no no lo] conoces 1307P: no del que está ahorita [en el] 1308E: [ajá] 1309P: en el puesto/ [no] 1310E: [no] 1311P: ese es otro 1312E: porque entonces el dueño/ ¿quién?/ bueno/ ves que un señor ahí tiene una combi ¿no? 1313P: [ajá] 1314I: [ajá] 1315E: [que es transporte de una escuela ese es el papá] 1316P: [ese es un/ ese es el/ ese es el dueño] 1317I: ese es el papá de ellos 1318E: el dueño/ [de ahí] 1319I: [ajá] 1320P: [el papá <de>]/ de los muchachos 1321E: y entonces el <~el:> hijo se/ está casado con L 1322I: ajá/ con [L] 1323E: [ah <~ah:>] ya 1324I: 1325E: y es la pastelería que está/ [enfrente de ahí] 1326I: [la que está] 1327E: del... 1328I: ajá [estaba porque ya la quitaron] 1329E: [de <~de:> las cocinas ¿no?] 1330I: [ya ahora ya está] 1331E: [y hay una papelería] ¿no? 1332I: mh/ [ya la quitaron] 1333E: [ah <~ah:> es] la que está 1334I: <la>/ ya la pusieron allá enfrente del 1335E: del este <~este:> 1336I: de la dulcería 1337E: ah por el banco

1338I:

ajá

1339E: ah <~ah:> ah ¿ella es L? 1340I: mh 1341E: ah no sabía/ yo nada más conozco de ahí de al lado de la Virgen a <~a:> la que le dicen N 1342I: ah [no] 1343P: [<...> su] hermana 1344I: [su hermana] 1345E: [nada más] 1346I: [esa es su hermana] [ah es su hermana]/ no hombre pero sus hijos/ son... 1347E: 1348P: [ay son <muy> especiales] 1349I: [no sí] 1350P: [<esos chamacos>] 1351E: [son bien]/ bien problemáticos [sus hijos] 1352I: ſsíl 1353P: a cada rato 1354E: [sí] 1355I: [a veces] cuando pasamos yo y mi cuñada se estaba peleando <~peliando> el chavito [ese] 1356E: [ajá] 1357I: con otro/ lo estaba agarrando bien así machín/ no lo soltaba/ y le digo a mi cuñada "no <~no:> estos son bien provocativos/ [aguas] 1358E: [sí] 1359I: con ellos porque/ no les puedes decir qué bonitos ojos tienes porque se te van encima" 1360E: no y deja eso que se juntan o sea fuera <~fuera:> 1361I: [fuera nada más <él solo>] 1362E: [y son bien cobardes] porque luego nada más van/ va pasando la gente/ y les dicen un montón de cosas/ un montón de cosas y ya a la hora de que se le regresan para... 1363I: [mh] 1364E: [pues <~pus>] ponérsele al frente/ ya <~ya:> 1365I: 1366E: [ya se rajan] 1367I: [dos veces] sí me le puse al frente [porque] 1368E: 1369I: me decía de cosas/ el chamaquito me empezaba a decir/ que que era una mugrosa y que era quién sabe [qué] 1370E: [aiá] 1371I: la bruja y que quié- que agarro y que lo paro/ le digo "bueno ¿qué te traes <~trais>? 1372E: si lo soy ¿qué?"/ y ya me puse ahí a discutir con él y le digo "y otra vez 1373I: que me vuelvas a decir mira yo no voy a responder te voy a voltear una cachetada chamaco c- maleducado"

1374E:

ajá

1375I: y salió su mamá/ yo sí le dije a su mamá le digo "o lo calma/ o <~o:>/ o a ver qué le pasa a su hijo" le digo "porque la verdad <~verdá> a mí no a mí no que a mí no me falte el respeto" 1376E: 1377I: sí lo calmó y la/ ya le dijo/ su mamá también le había dicho que yo le había dicho de cosas/ le digo "pues sí se las dije" le digo "porque él me dijo" 1378E: ajá 1379I: le digo "yo no me voy a estar dejando"/ y pues <~pus> ya ahí <~ai> más o menos ya lo calmó y ya no me empezó a decir nada/ ahorita <~orita> desde aquí de la fecha de para acá ya no me dice [nada] 1380E: [;no?] 1381I: no porque a veces me ven con mi esposo o me ven con mi cuñada 1382E: mm 1383I: ya si me llegan a ver con mi esposo no <~no:>/ mi esposo es bien broncudo no ese no le pueden decir nada [y <~y:>] 1384E: [ajá] 1385I: que me hagan nada porque/ se les va encima y ese sí es de/ de pleito 1386E: 1387I: le digo "no mejor no/ mejor así/ la fiesta en paz" 1388E: no y es que sí son bien este <~este:>/ bien peleoneros eh/ y cobardes porque no <~no:> ellos solos no se avientan 1389I: no <~no:> 1390E: [en bola] 1391I: [<vio> que] estaban peleando <decía> "<oh> deja le voy a ir a hablar a quién sabe quién" 1392E: [aiá] 1393I: [y] ahí <~ai> va corre y corre el otro a hablarle al otro/ digo "no manches" 1394E: no pero/ pues es que también su mamá nunca los controló/ no los ha controlado 1395I: mh 1396E: porque luego que según <~según:>/ los/ son como las doce de la noche y los niños andan ahí en la <~la:> 1397I: ajá en la calle en la calle y la mamá según "no pues métete y <~y:> no sé qué tanto" y 1398E: no/ muv este <~este:> 1399I: no no se meten 1400E: muy problemáticos sí que son [<...> yo no] 1401I: [mh] sabía que/ entonces ella era/ era L 1402E: 1403I: sí/ [ella es sí] 1404E: [sí sí la he visto] yo la que conocí ahí era <~era:> una que se llama R creo/ [creo que es su hermana ¿no?]

[mm/ su hermana]

su hermana

ha de ser su hermana

1405I: 1406E:

1407I:

```
1408E:
          ya
1409I:
          si/ pero todas son bien este <~este:> [provocativas todas]
1410E:
          [ajá/ ¿sí?]
1411I:
          mh
1412E:
          no pues <~pus> con razón salieron así los niños/ si son así de/ las
          mamás
1413I:
          SÍ
1414E:
          [no/ sí es <pesado>]
1415I:
          [todas son bien provo-]/ todas se pelean
1416E:
          pero entonces ya llevabas bastante tiempo aquí
1417I:
          (tos)
1418E:
          ¿también estaba C?
1419I:
          no
1420E:
          no
1421I:
          C trabajaba con doña R
1422E:
          doña R-/ [ah <~ah:> ella]
1423I:
          [con la de enfrente]
1424E:
          ahí en el [puesto]
1425I:
          [mh]
1426E:
          sí/ sí es cierto
1427I:
          ſsíl
1428E:
          [¿tú] no trabajaste ahí con ella?
1429I:
          nada <~na> más una vez y después no me gustó porque pagaba muy
          poquito
1430E:
          aiá
1431I:
          pagaba cincuenta pesos
1432E:
          ¿por cuánto? por
1433I:
          [(tos)]
1434P:
          [por toda una semana]
1435I:
          por toda una semana
1436E:
          ay [¿por una semana?]
1437P:
          [pagaba diez pesos]/ diarios
1438I:
          [ajá/ eso era]
1439E:
          [no <~no:> pues <~pus:>]
          lo que le pagaba a mi hermana/ y pues <~pus> no/ le dije "no"
1440I:
1441P:
          [<...>]
1442I:
          [ya no fui a trabajar]
1443P:
          <...> <te daba cincuenta> <...>
1444E:
          cincuenta pesos por semana no pues es muy poquito ¿no?/ [imagínate]
1445I:
          [(tos)]
1446P:
          <...>
1447E:
          no pues <~pus>/ cuánto/ podías ganar ¿y era todo el día?
1448I:
          SÍ
1449E:
          no
1450P:
          <...> <a la> escuela
1451E:
          no pues <~pus> no
```

1452I: sí/ el día que le pagaba bien era cuando estaba en la fiesta/ la fiesta de San [Agustín] 1453E: [ajá] 1454I: cuando venía la feria ese día que le pagaba bien 1455E: [aiá] 1456P: [sí] porque andaba de aquí para <~pa> allá/ ella repartiendo [comida] 1457E: [llevando] comida 1458I: mh 1459E: no pero aun así ¿no? cincuenta sí era poquito aunque no fuera época [;no?] 1460I: ſsíl 1461E: (clic) yo no sabía que ya tenía su niño ¿es niño o niña?/ [de C] 1462I: 1463E: niña/ ¿y cómo se llama? 1464I: ¿cómo se llama mamá? 1465P: <eh/ ay> tiene un nombre medio chistoso yo no <sé> 1466I: [(risa)] 1467E: [(risa)] 1468I: dice mi mamá "yo no me lo sé" 1469E: "quién sabe cómo [se llame"] 1470I: [pues <~pus>]/ no [quién] 1471E: [y] 1472I: sabe 1473E: ¿y no te ha invitado ahí a Chiapas? 1474I: (carraspeo)/ la verdad yo a la niña sí no la conocí 1475E: 1476I: mm/ cuando me la llevó allá/ que todavía vivía allá con mi tía 1477E: ajá 1478I: y la llevó yo no estaba// entonces este/ ya cuando se fue ella ya no la vi/ porque ya se había ido 1479P: y apenas tenía un mes 1480I: (tos) 1481E: un mes de embarazo// ah/ ¿y no la extrañas a C? 1482I: 1483E: siempre andaban juntas ¿no? 1484I: no yo no 1485E: [¿no andabas con ella?] 1486I: [la que andaba junta] era con M 1487E: ¿C y M? 1488I: mh/ [<ay no ellas>] 1489E: [no también] ustedes estaban [juntas] 1490I: [ellas]/ ellas no <~no:> 1491E: ajá 1492I: no ellas <no> nomás se juntaban ellas dos/ que luego decían "no

vamos a entrar a la escuela" le digo "ay yo no/ yo no"

1493E:

aiá [(risa)]

1494I: ["yo sí me meto] a la escuela ustedes si quieren váyanse por allá" y se fueron/ entonces yo le dije a mi tía que no habían entrado a la escuela y que les surte/ que les pega a las [dos] 1495E: [a las dos] 1496P: [y luego] yo <...> [las encontraba por allá] 1497I: [(risa)] '¿y a dónde van"/ "es que no hay clases"/ "¿cómo no van a haber 1498P: clases/ órale/ vámonos 1499E: [(risa)] 1500P: [órale/ camínenle"]/ y ya veía yo y ya/ entrar a sus <clases> a fuerza de [<pri>primaria>] 1501E: [ajá] 1502P: mh 1503I: SÍ 1504E: <así> [se llevaban] 1505P: [hasta un día] les dije yo <...> que ella <se>/ esta M me la sacaba mucho 1506E: ajá 1507P: a irse de pinta <...> escuela 1508I: sí pero siempre andaban juntas M [y C] 1509E: [eran/ se] llevaban bien 1510P: ajá 1511I: siempre siempre/ [desde] 1512E: [mh] 1513I: chiquitas/ siempre se han llevado bien 1514E: mm 1515I: parecían hermanas las dos 1516E: ellas más bien [¿no?] 1517I: [mh] 1518E: mm 1519I: ya le digo a M "¿no extrañas a C?" dice "no pues <~pus> sí"/ sí la [extraña] 1520E: [pues <~ps> cómo no]/ esa C también era tremenda en la escuela ¿eh? 1521I: 1522E: me acuerdo/ ¿te acuerdas un día que hubo un relajo del intercambio? 1523I: mh 1524E: de catorce de febrero/ que creo yo ni estuve pero se pusieron a pelear ¿no? ahí con 1525I: sí/ sí porque los otros bueno/ quién sabe C creo le tocó dar una cosa buena y ella le dieron una cosa este 1526E: [ajá] 1527I: [una] cosa chiquita pero <~pero:> barata de esas como de <~de:>/ como de veinte pesos [creo] 1528E: [ajá] 1529I: y nos tocaba de a treinta de a cincuenta pesos de [arriba]

1530E:

[ajá]

1531I: y a y pues <~pus> C no no quiso/ dijo que no/ dice "mejor me quedo con mi regalo" [(risa)] 1532E: [ajá] 1533I: (risa) no pues [sí] 1534E: [no] pues sí/ si se habían quedado en algo/ pues 1535I: pues sí porque regalaban/ cosas así pues <~ps>/ chiquitas 1536E: 1537I: nosotros pues ju- ju-/ co- este comprábamos cosas pues <~pus> bien para/[llevar] 1538E: [pues] lo que habían quedado ¿no? 1539I: [mh] 1540E: [ajá] 1541I: de ve- de lo que quedamos de dinero/ de cuánto era/ de/ el regalo 1542E: pero sí me <~m:e> acuerdo que/ bueno yo siento que a C le costaba más trabajo ¿no?/ la escuela 1543P: ah [sí] 1544I: [mh] 1545E: a ella sí le [costaba] 1546I: [sí] 1547E: más [trabajo] 1548P: [sí le costaba] más trabajo 1549E: sí/ pero aun así pues <~pus> ahí estaba/ pero sí/ [sentía que le costaba más] [<...>]/ ajá 1550P: 1551E: más trabajo 1552P: ahora que fui y <~y:> le hice unas preguntas y/ pues <~pus> no sabe nada 1553E: [(risa)] 1554I: [(risa)] 1555P: y se acuerda ¿no? hija/ "tienes que buscar y buscar un libro y/ recordar tus letras/ recuérdalas/ pregunta 1556E: mh 1557P: y ellos te van a enseñar/ ellos son maestros 1558E: mh 1559P: te van a enseñar/ aprende/ para que el día de mañana ya sepas leer/ apréndete el abece- el abecedario 1560E: claro 1561P: ya sabiendo el abecedario ya vas a poder leer/ y ya cuando/ cuando sepas leer/ ya eres otra persona" 1562E: claro eso sí/ bueno yo creo que tú lo has visto ¿no !? 1563I: no <~no:> sí 1564E: te digo que a mí la maestra L me dijo que los siente más seguros 1565I: mh 1566E: que los veía más seguros/ y ¿sí? [¿tú sientes] 1567I: [sí <~sí:>] 1568E: que sí?

1569I: bueno yo <~yo:> así como me <~me:> ayuda ella y nos presiona como que sí 1570E: sí te gusta/ cómo [trabaja] 1571P: [a jalones] y a orej-/ a jalones y arrastrones/ y ahí <~ai> va 1572I: mh 1573E: qué bueno 1574I: SÍ 1575E: [(siseo)] 1576P: [ahora <~ora>] sí ahora sí estoy viendo [que sí <eh>] 1577I: [pero más] cuando nos toca el maestro como que no/ como que el maestro como que no <~no:> ¿el maestro R? 1578E: 1579I: ajá 1580E: no ¿qué/ no te gusta cómo da la clase? 1581I: 1582E: ¿por qué/ qué/ qué les da él? él nos da <~da:> les enseña las/ las <~la:s>/ multiplicar 1583I: 1584E: 1585I: pero uno que no sabe/ yo todavía no <sabía> nada de eso/ pues <~pus> yo la verdad no/ no le sé ni le entiendo/ yo le digo "sabe qué pues <~pus> no le entiendo aquí y nada" 1586E: ajá 1587I: "no pues <~pus> entonces ponte hacer números de <~de:> del uno al/ tal"/ (carraspeo)/ ya se los pongo/ ya los hago y todo// pero no/ nos pone muy e- muy difícil/ las <~las:> así las tablas 1588E: ajá 1589I: sumar/ [restar] 1590E: [multiplicaciones] 1591I: multiplicar 1592E: ¿y los demás sí le entienden? 1593I: pues <~pus> [no todos] 1594E: [¿o también?]/ se me hace que no ¿verdad? 1595I: no <~no:>/ no pues <~pos> no saben/ hay unos que no saben 1596E: ajá 1597I: hasta le dicen "no/ no podemos/ no podemos" y les vuelve a explicar y 1598P: y te voy a decir una cosa 1599I: (carraspeo) 1600P: uno cuando está en la primaria/ y no vas a dejarme mentir porque es la verdad <~verdá>/ muchos sí se la aprenden/ muchos no/ muchos essalimos de la primaria/ y no sabemos ni sumar 1601E:

[ni] multiplicar/ y salimos de la [primaria] 1603E: [sí] eso sí

1602P:

1604P: ¿eh?/ ya cuando entramos a la secundaria entonces <~entóns> es cuando nos andamos tronando los dedos

1605E: [eso sí]

1606P: [usamos] los acordeones/ y usamos quién sabe cuánta cosa 1607E: SÍ 1608P: porque no nos acordamos pues <~pus> deberían de decirle que el <~el:>/ ¿ya te sabes las tablas 1609E: tú? 1610I: mm no [(risa)] 1611E: [mm no/ ah <~ah:>]1612P: y por más que [se le compró] 1613E: [ah <~ah::>] 1614P: el cassette <~casé> [v todo] 1615E: [ajá] 1616I: [y ya me] compraron el compacto <~compato> para <~pa> que me las estudiara <~estudiera>/ mejor mi mi <~mi:> 1617P: [sobrino] 1618I: [mi sobrinito] el que trajo mi cuñada 1619E: 1620I: [que] tiene (clic) <ella>/ ese sí le gusta/ luego cuando lo pongo/ ahí está contando 1621E: ajá 1622I: ya se sabe hasta la del tres 1623E: mm/ [¿y tú y tú l?] 1624I: [(risa)] [<...> (risa)] [¿ya en cuál vamos I?] 1625E: 1626I: [ya se] 1627E: [no pues] 1628I: me olvidó [pero sí lo tengo que] 1629E: [te va a ganar él] 1630I: estudiar 1631E: va a llegar al diez y tú me vas a ir en la del dos 1632I: 1633E: no pues deberían decirle al/ al <~al:> maestro que les dé <~dé:>/ pues si están fallando varios que les dé un repaso de las tablas 1634I: 1635E: que las repasen un rato ahí en la cla- no toda la clase ¿no?/ un <~un:> [un rato] 1636I: [mm]/ [un rato] 1637P: [un rato] 1638E: para que les cueste menos trabajo 1639I: 1640E: ¿entonces <~tons> quién les da/ este <~este:> R ? 1641I: mh 1642E: L y ¿quién más? 1643I: y luego la maestra A 1644E: la maestra A/ ¿y ella/ qué/ [tal?] 1645I: [no <~no:>] la maestra A no (risa)/ la maestra A sí <~sí:> nos ayuda 1646E: ajá

1647I: ella sí nos explica si no le entendemos nos vuelve a explicar/ y hasta que le entiéndamos (sic) 1648E: ¿y ya les da clase así a todos o va uno con/ uno por uno? 1649I: no nomás uno por/ [uno por uno] 1650E: [uno por uno]/ ¿y cómo te gusta más? así ¿o como la maestra L? 1651I: como la da la maestra L 1652E: SÍ 1653I: sí porque así pues ya ella este te explica/ te dice y pues ya le vas entendiendo 1654E: ajá 1655I: y ya este <~este:> ya te dice "no pues le tienes que leer para <~pa> que le entiendas" 1656E: ajá 1657I: y ya juntando las palabras/ y ya/ ya le/ más o menos yo le entiendo 1658E: ¿v qué están estudiando ahorita? ¿mm? 1659I: 1660E: ¿qué están estudiando? 1661I: ahorita ya estoy contestando el libro 1662E: ¿ah ya? 1663I: ya ¿y qué libro te dieron? 1664E: 1665I: el de <~de:> Aprendiendo a leer 1666E: ah/ ya/ o sea que ahí vas// [y] 1667P: [sí]/ lo tiene que contestar y <eso> 1668E: SÍ 1669I: mh 1670E: sí/ tien- [leer] 1671I: [le-] v escribir ¿no? 1672E: 1673I: leer 1674E: [todo] 1675I: [y escribir] y todo eso 1676E: ahí van/ no pero está bien que los presione la maestra 1677I: (tos) [mh] 1678E: [para] que terminen/ [más rápido] [yo lo veo] que ya ahí van/ muy lento pero <ahí van> [<...>] 1679P: 1680E: [no ahí van]/ [sí no] 1681I: [mm/ sí] 1682E: es que va pasando más el tiempo y luego a uno le cuesta más trabajo 1683P: claro 1684E: acordarse de las cosas y/ y de memoria también 1685P: <...>[<...>] 1686I: [sí] 1687E: ¿no?/ ya ves el señor S cuánto tiempo llevaba ya ahí 1688I: sí <~sí:>

v que pasó va/ ahora sí/ a secundaria

1689E:

1690I: dice "si te qusta el estudio échale ganas y <~y:>/ adelante/ tú puedes porque tú puedes"/ (tos) le digo/ "pues <~pus> sí/ eso sí <es> cierto" 1691E: eso sí bueno sientes que estás avanzando ahora más 1692I: mh 1693E: mm/ está bien/ ya al rato a ver/ te echas la secundaria también// [¿no?] 1694I: [(risa)] 1695E: (risa) 1696I: no sé 1697E: no <~no:> pues debes de irlo pensando porque luego fíjate para un mejor trabajo// pues te piden cada vez más y más estudios [¿no?] 1698I: [mh]/ sí 1699E: primaria secundaria/ porque sí cada vez es/ hay menos trabajo/ y <~y:> le <~l:e> piden a uno más estudios 1700P: sí más [cosas] [sí] más [estudios] 1701I: 1702E: [sí]/ entonces también piensa en eso 1703P: lo principal [es la primaria] 1704I: [mh] 1705P: vas [a estudiar] [;no?] 1706E: 1707P: la secundaria pero ya se te va a hacer más fácil 1708E: 1709P: <por lo mismo> 1710E: sí sí sí/ o [ya ¿o te vas a dedicar a la a la cría de gallos?] 1711I: [mm pues <~ps::::>]/ no <~no:> 1712E: [(risa)] 1713I: [no <~no:>] yo no (risa)/ no// no me gusta a mí eh/ los gallos no me gustan/ mm/ les doy de comer porque a- ay pobrecitos luego me dice mi cuñada/ "déjalos que se mueran" dice/ "déjalos que se mueran" dice/ "no son tuyos déjalos que se peleen que se mueran 1714E: ajá 1715I: ya tampoco no queremos gallos" (risa) ¿y qué comen? 1716E: 1717I: maíz 1718E: maíz/ ¿quebrado o [cómo?] 1719I: [mm] quebrado 1720P: v alimento 1721I: y alimentos bueno el alimento y e- el maíz se los revuelvo/ los dos 1722E: ah alimento/ ah o sea ¿qué es? como bolita o ¿qué? 1723I: [mh] 1724P: [ajá] 1725E: y el maíz 1726I: y el maíz ah <~ah:> ¿y sí están chonchitos? 1727E: 1728I: sí/ [(risa)] 1729E: [¿y hay] que darles de comer a cada rato? [o ¿qué?]

1730I: [sí] a cada rato/ en la mañana les <~les:> les subo a dar 1731E: ajá 1732I: agua y <~y:> su comida 1733E: ajá 1734I: ya hasta en la tarde ya como a eso de las cinco o seis ya les subo el vaso y otra vez porque ya más tarde ahorita en la noche ya no/ ya nada <~na> más en la noche se les sube a dar l- <~l:> lo mínimo 1735E: [ajá] 1736I: [poquita] comida si no le alcanzo a dar en la tarde le doy/ comida/ pero agua ya no les pongo 1737E: ¿ah ya no? 1738I: no/ porque se le enfría/ y se la toman así y se ponen roncos 1739P: les da gripa 1740E: [ah sí es cierto] 1741I: [les da gripa]/ y entonces pues <~pus> a él los tiene que andar curando/ inyectando <~inyetando>/ gastando en medicina y todo eso/ "ya mejor vende tus gallos" le digo "porque nomás es puro/ puro alimento de los [<cu-> pollos] 1742E: [(risa)] 1743I: gasto de los pollos" 1744E: mh 1745I: (tos)/ pero dice que no que dice que son su- de (risa) [sus gallos] 1746E: [que no]/ no/ [no pues es que pues] 1747I: 1748E: imagínate lleva cuánto tiempo con su negocio 1749I: mh/ [con sus gallos] 1750E: [dejarlo así] 1751I: no 1752E: no y qué ¿oye y les inyectan vitamina o algo? 1753I: 1754E: ¿sí?/ a [todos a todos] 1755I: [(carraspeo)] a todos ¿y qué los tiene en jaulitas a cada uno o...? 1756E: 1757I: cada quien en su jaula 1758E: pero en/ a fin de cuentas están pegados 1759I: están pegados/ mh 1760E: o sea que de repente sí se han de dar sus 1761I: SÍ 1762E: sus [agarrones] 1763I: [apenas] el <~el:>/ un día que tocó descansar el lunes 1764E: [ajá] 1765I: [un] lunes que tocó descansar que no fue// se puso según a arreglarlos el domingo/ y los dejó juntos 1766E: ajá

(tos) y me dice/ "ya me voy a parar"/ le digo "pues <~pus> párate"/ y se fue al baño y se/ volvió a acostar/ ya cuando subimos los dos p- pues

1767I:

<~pus> los gallos ya se habían peleado <~peliado>/ pero bien se dieron [hasta] 1768E: [ajá] 1769I: morir/ todos sangrados/ uno ya se <~se:> se le/ se le/ rompió donde ponen la <~la:> [navaja] 1770E: [la <~la:>]/ a/ el <~e:l> ¿cómo se llama? <...> 1771P: 1772I: no 1773E: el espolón [¿no?] 1774I: [ah] [el espolón] 1775E: [el espolón]/ ajá 1776I: ajá/ se le rompió y ahí <~ai> lo tienes curándolo 1777E: 1778I: él sí los agarra los cura <~cura:> les echa <~echa:> alcohol/ les echa violeta 1779E: [aiá] 1780I: [los] inyecta <~inyeta> 1781E: [todo] 1782I: [les anda] haciendo todo lo/ luego termina todo lle- y ay (risa) "no te conocen quítate los corucos por allá" 1783E: (risa) oy- (tos) oye y este/ ¿cómo se llama?/ y a él lo pican o ya <~ya:>/ [¿o no?/ o] [no él los] invecta <~inveta> 1784I: 1785E: pero él está tu esposo está picoteado o [algo así <de>] 1786I: [sí] 1787E: ¿sí? 1788I: sí porque luego lo <~lo:>/ hay un gallo bravo/ que luego se le cae encima 1789E: ajá 1790I: y lo pica/ mm pero él para <~pa> que no lo pique/ le/ primero le <~le:> le agarra el pico/ con la otra mano 1791E: mh 1792I: para <~pa> que no le pare la carne 1793E: o sea aunque lo conozca sí lo pica 1794I: de todos modos aunque lo conozca se le avienta 1795E: 1796I: porque hay u-/ hay gallos que son <~son:> bravos bravos/ así que se te avienta 1797E: mh 1798I: (carraspeo) que no quiere que lo agarres o que no quiere que agarres la gallina se te avienta 1799E: mm 1800I: entonces por eso es que él está así todo picoteado 1801E: pero qué/ ha de abrir como el pico ¿no? 1802I: [mh] 1803E: [v te] ha de <~de:> como/ [morder ¿no?/ sí]

1804I:

[mh/ sí] lo lo [muerde le agarra]

```
1805E:
          [sí te sangra] ¿no?/ [yo creo]
1806I:
          [sí]/ [sí]
1807E:
          [ah]
1808I:
          pero a él a él le tarda en cerrar la herida porque tiene diabetes
          <~diabetis>
1809E:
          (clic) ah tiene diabetes
1810I:
          (carraspeo)
1811E:
          ah/ no pues sí [le tarda]
1812I:
          [mh]
1813E:
          no pues <~pus>/ se debería de cuidar más/ ¿no?
1814I:
          ſsíl
1815E:
          [y sigue] sí está en tratamiento y todo
1816I:
1817E:
          ah [qué bueno]
1818I:
          [él sí sí]
          ¿y toma?
1819E:
1820I:
          no
1821E:
          ¿no? ah bueno/ [porque]
1822I:
          [no]
1823E:
          eso hace mucho daño para la diabetes
1824I:
          toma <luego a veces> una que otra
1825E:
          [ajá]
1826I:
          [pero] así seguido q- no
1827E:
          pero pues <~pus> dile que no se ande dejando picotear si no imagínate
          sí luego le digo "¿no te duele?" y dice que no/ no siente/ dice que no
1828I:
          siente/ [le digo]
1829E:
          [ajá]
1830I:
          "ay no yo ya hubiera Ilorado" (risa)
1831E:
          acá donde vives es donde/ [creo que es]
1832I:
          [(carraspeo)]
1833E:
          ¿es en la calle donde está la herrería/ aquí al ladito?/ no
1834I:
          no vo vivo acá a la vuelta
1835E:
          acá/ de este lado
1836I:
          en la que está está enfrente de la esc-/ [de la <~la:>]
1837E:
          [de la]
1838I:
          de la iglesia
1839E:
          por/ no en/ no por la [carpintería]
1840P:
          [no por]
1841I:
          no
1842P:
          no para [acá]
1843I:
          [es para acá]
1844E:
          [en <~en:> lo más] para acá
1845P:
          es en esta misma calle
1846E:
          ah [sobre esta]
1847I:
          [(tos)]
1848E:
          ah sobre esta misma/ [sí sí]
1849I:
          [mh]
```

1850P: [ajá]/ en una casa grande 1851E: [ah] 1852I: [en] una casa grande de dos [pisos] 1853E: [pues] es que yo me acuerdo que te digo que/ creo que alguna vez vi hasta arriba unos gallos 1854I: mh 1855E: o alguien me contó pasando [que ahí hab-] 1856I: [mh] 1857E: había gallos 1858I: mh 1859E: eso sí 1860I: luego hasta se salen a la calle porque luego los deja ahí sueltos 1861E: 1862I: [unos]/ y se salen para <~pa> la calle/ y ya los vecinos y me los entregan ¿a poco? 1863E: 1864I: [(tos)] 1865E: [¿y sí los agarran?]/ ajá 1866I: sí/ [o se vuelan para <~pa>] 1867E: [qué te dicen] 1868I: las casas 1869E: ["aquí está tu gallo"] [y luego ya]/ ajá dice "¿ese es tuyo?"/ "no [pues <~pus> sí" y <~y:>] 1870I: 1871E: 1872I: lo tengo que meter si no <~no:> viene el dueño y me la hace de <...> [(risa)] 1873E: [(risa)] 1874I: [(tos)] 1875E: [entonces/ estás a cargo] de los gallos 1876I: SÍ 1877E: qué bien 1878I: cargo de gallos (risa) 1879E: 1880I: hacer comida/ luego el changarro/ (tos)/ luego ir a la escuela/ todo eso me <...> 1881E: ¿y qué tal te sientes ahora/ con/ [haciendo comida] 1882I: [(tos)] 1883E: para dos? [(risa)] 1884I: [bueno] ahorita no hago yo la comida 1885E: ¿no?/ ¿tu cuñada? 1886I: la hace mi cuñada 1887E: ajá 1888I: sí porque ella ella se va para <~pa> la casa 1889E: 1890I: ella nomás está un ratito aquí conmigo y después ya se va porque el niño no puede dormir aquí

1891E:

no pues no

1892I: por el ruido de los carros/ y luego le entra frío y no se duerme

1893E: no y aparte el gas ¿no? y el <~e:l> [fogón]

1894I: [mh]/ le digo "no mejor vete tú para allá y ya si puedes hacer de comer

haces y ya haces tu quehacer <~quihacer>

1895E: ajá

1896I: y ya en la tarde vienes y ya/ ya que se despierte el niño y [ya]

1897E: [ajá]

1898I: te lo traes <~trais> y ya te vienes"

1899E: mm no pues sí/ mejor

1900I: sí porque <~porque:>/ aquí corre mucho peligro <~perigro> el niño/ sí/

si no se nos sale por acá/ por eso está la tabla/ porque se nos sale y se

[echa a correr]

1901E: [ah no] no/ y luego la [avenida ahí]

1902I: [(carraspeo)] mh/ mm sí/ se nos echa a correr y digo no mejor no 1903E: bueno I pues/ ya/ es todo/ porque si no no llegas a la escuela

1904P: ya no llega

1905E: nada más/ no sí llegas ¿no?/ todavía hay/ un [chancecito]

1906I: [no] ah (risa)

1907E: [sí llegas sí llegas] 1908I: [no sí llego]/ sí [llego]

1909E: [no este] nada más me falta una parte